



**F** GRILLE PAIN

Notice d'utilisation

.....

**PL** TOSTER

Instrukcja obsługi

.....

**P** TORRADEIRA

Manual de utilização

.....



REF : T380 230 V ~ 50 Hz - 800 W

**F** Lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, puis conserver cette notice.

**PL** Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję, a dokument zachować na przyszłość.

**P** Leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização e conserve-as para futura consulta.





**F** GRILLE PAIN

Notice d'utilisation P. 4-10

---

**PL** TOSTER

Instrukcja obsługi Str. 11-17

---

**P** TORRADEIRA

Manual de utilização P. 18-23

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

1- Veuillez à bien lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil, et à les conserver afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

2- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et avoir compris les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils sont supervisés. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

3- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- des fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

4- Le pain peut brûler. Veuillez donc à ne pas utiliser l'appareil à proximité ou en-dessous d'un matériau combustible, comme des rideaux.

5- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

6- En cas d'endommagement du câble d'alimentation, celui-ci

devra alors être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou par toute autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

7- Attention, le pain peut brûler. Veillez à bien laisser un espace suffisant au-dessus et de chaque côté de l'appareil, afin que l'air puisse facilement circuler. Veillez à éviter tout contact de l'appareil avec des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou tout autre matériau inflammable pendant son utilisation. Une attention particulière s'impose sur les surfaces sur lesquelles la chaleur peut provoquer un danger (l'utilisation d'un isolant est fortement recommandée).

8- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, veillez à ne jamais plonger une quelconque partie de l'appareil ou son câble d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.

9- Eloignez les enfants de l'appareil.

10- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

11- Veillez à toujours placer l'appareil sur une surface sèche et plane.

12- N'utilisez jamais cet appareil à l'extérieur.

13- Veillez à toujours débrancher la fiche de la prise murale en cas de non-utilisation de l'appareil, et avant de le nettoyer.

14- N'utilisez jamais l'appareil en cas de présence de dommages. En cas de dysfonctionnement ou après tout endommagement de quelque nature que ce soit, renvoyez l'appareil au service après-vente afin de le faire réparer (le service après-vente dispose des outils spéciaux nécessaires).

15- Afin d'éviter tout danger, le câble d'alimentation doit être minutieusement vérifié de manière périodique de façon à s'assurer de l'absence de tout dommage. En cas de signes

## F - NOTICE D'UTILISATION

d'endommagement du câble, même infimes, l'appareil doit alors être renvoyé au service après-vente.

16- Ne laissez jamais le câble pendre au coin d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le câble d'alimentation autour de la base en vue de son rangement.

17- Veillez à ne jamais toucher les surfaces chaudes, et à ne pas ranger ou recouvrir l'appareil tant que celui-ci n'a pas complètement refroidi.

18- Veillez à ne jamais placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, en contact avec un four chaud ou avec un four à micro-ondes.

19- N'utilisez jamais de produits abrasifs, caustiques, ou de produits nettoyants à fours pour nettoyer l'appareil.

20- N'utilisez jamais l'appareil sans son ramasse-miettes. Ce dernier doit être régulièrement nettoyé. Ne laissez jamais les miettes s'accumuler à l'intérieur.

21- N'utilisez jamais cet appareil avec des produits alimentaires contenant du sucre, de la gelée ou des agents conservateurs.

22-  **AVERTISSEMENT** : Les surfaces accessibles peuvent être très chaudes lorsque l'appareil fonctionne.

23- En ce qui concerne les détails relatifs au nettoyage, référez-vous au chapitre ENTRETIEN ET NETTOYAGE ci-après.

## ATTENTION !

**N'essayez jamais d'extraire un morceau de pain, de muffin, de bagel ou tout autre aliment coincé à l'aide d'un couteau ou de tout autre objet, afin d'éviter tout risque d'électrocution dû au contact avec les éléments sous tension. Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le, et retirez le morceau de pain avec précaution.**

# F - NOTICE D'UTILISATION

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

---



1 Support réchauffe-viennoiseries

2 Bouton réchauffe-viennoiseries

3 Ramasse-miettes

4 Fentes

5 Levier mise en marche

6 Bouton réchauffe

7 Bouton Stop

8 Bouton décongélation

9 Bouton thermostat



## FONCTIONNEMENT

---

1. Branchez la fiche sur une prise secteur adaptée.
2. Placez jusqu'à deux tranches de pain, de muffins ou de bagels dans les fentes.
3. Réglez le thermostat de 1 à 6 (1 = le moins fort; 6 = le plus fort). En cas d'utilisation du grille-pain pour la première fois, nous vous recommandons de régler le thermostat sur 3. Les différents types de pain et de préférences peuvent impliquer un réglage différent.
4. Appuyez sur le levier jusqu'à ce qu'il se mette en place. Le gril se met alors automatiquement en marche. (Le bouton « STOP » s'éclaire en bleu). Remarque: si l'appareil n'est pas branché et allumé, le levier ne se mettra pas en place.
5. Le grille-pain s'éteint dès que la coloration souhaitée a été atteinte et l'éjection se fait automatiquement. Le grille-pain peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation « STOP ».
6. Le pain peut éventuellement être placé sur le support réchauffe-viennoiserie.

**PAIN CONGELÉ:** Pour griller du pain congelé, placez le pain dans les fentes et réglez le thermostat. Appuyez sur le levier jusqu'à ce qu'il se mette en place, puis appuyez sur le bouton « ❄ » (Le bouton « ❄ » s'éclaire en bleu).

**RECHAUFFAGE:** L'appareil est capable de réchauffer du pain sans le griller. Pour cela, placez un morceau de pain dans les fentes, appuyez sur le levier jusqu'à ce qu'il se mette en place et appuyez sur le bouton « III » (Le bouton « III » s'éclaire en bleu). Retirez la fiche de la prise de courant murale et sortez avec précaution le morceau de pain du grille-pain, en veillant à ne pas endommager l'appareil.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

---

1. Veillez à toujours éteindre l'appareil, à retirer la fiche secteur de la prise murale et à laisser le grille-pain refroidir avant de le nettoyer.
2. Pour éliminer les miettes du grille-pain, sortez le ramasse-miettes de la partie inférieure de l'appareil, videz-le et remettez-le en place dans le grille-pain avant de le réutiliser.
3. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide, et frottez-le avec un chiffon doux et sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
4. Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, retournez-le au-dessus de l'évier et secouez-le afin de faire tomber les miettes.

Le ramasse-miettes doit être régulièrement nettoyé. Ne laissez jamais les miettes s'accumuler dans la partie inférieure de l'appareil.

## GARANTIE :

---

Cet appareil est garanti un an à compter de sa date de vente par le distributeur sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture datés).

Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces détachées.

Sont exclus de la garantie :

- Tout dommage consécutif à une utilisation impropre de l'appareil (usage professionnel non autorisé).
- Les dégâts provoqués par le branchement de cet appareil sur une tension non conforme à celle préconisée (230 volts ~ 50Hz) et toute intervention réalisée en dehors du réseau d'après-vente du distributeur.



Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais orienté vers les points de collecte mis à votre disposition. Il peut présenter un danger pour l'environnement.

## ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

---

1- Przed użyciem urządzenia, należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je do późniejszych konsultacji.

2- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne są ograniczone, lub przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeżeli są one objęte właściwym nadzorem albo jeżeli otrzymały wcześniej odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i pod nadzorem innej osoby dorosłej. Urządzenie i jego przewód zasilający muszą zawsze znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej

8 lat.

3- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do analogicznych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach lub w innym otoczeniu zawodowym;
- gospodarstwa rolne;
- hotele, motele oraz inne obiekty o charakterze mieszkalnym;
- pokoje gościnne.

4- Pieczywo może się zapalić. Należy zatem pamiętać, aby nie korzystać z urządzenia w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony.

5- Urządzenie nie jest przystosowane do włączania za pośrednictwem zewnętrznego zegara sterującego ani systemu niezależnego zdalnego sterowania.

6- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, ze względów bezpieczeństwa,

jego wymiana powinna zostać przeprowadzona przez producenta, jego punkt serwisowy lub innego specjalistę o odpowiednich kwalifikacjach.

7- Uwaga, pieczywo może się zapalić. Należy pozostawić odpowiednią przestrzeń nad urządzeniem oraz po jego bokach, tak aby powietrze mogło swobodnie krążyć. Podczas użytkowania, należy unikać jakiegokolwiek kontaktu urządzenia z zasłonami, pokryciami ściennymi, odzieżą, ściereczkami lub innymi materiałami łatwopalnymi. Należy zwrócić uwagę na powierzchnie, dla których wysoka temperatura może stanowić niebezpieczeństwo (zalecane jest zastosowanie materiału izolacyjnego).

8- W celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem, nigdy nie wolno zanurzać jakiegokolwiek części urządzenia ani jego przewodu zasilającego w wodzie, ani w jakimkolwiek innym płynie.

9- Trzymać dzieci z dala od urządzenia.

10- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie działania.

11- Ustawiać urządzenie zawsze na suchej i płaskiej powierzchni.

12- Nigdy nie używać tego urządzenia na zewnątrz.

13- W przypadku nieużywania urządzenia oraz przed jego czyszczeniem, zawsze odłączać wtyczkę z gniazdka ściennego.

14- Nigdy nie używać urządzenia, gdy obecne są uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub wystąpienia uszkodzenia bez względu na jego naturę, należy przekazać urządzenie do punktu serwisowego, aby dokonać jego naprawy (punkt serwisowy dysponuje niezbędnymi, specjalnymi narzędziami).

15- Aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, przewód zasilający powinien być okresowo dokładnie sprawdzany, po to by wykryć ewentualne uszkodzenia. W przypadku

oznak uszkodzenia przewodu, nawet najmniejszych, urządzenie powinno być przekazane do punktu serwisowego.

16- Przewód nie powinien nigdy zwisać ze stołu lub blatu ani stykać się z nagrzanymi powierzchniami. Przed zwinięciem przewodu zasilającego wokół podstawy w celu schowania urządzenia należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.

17- Nigdy nie dotykać gorących powierzchni oraz nie chować ani nie przykrywać urządzenia dopóki całkowicie nie ostygnie.


18- Nigdy nie stawiać urządzenia na palniku gazowym lub elektrycznym ani w jego pobliżu, również nie dopuszczać do kontaktu z nagrzanym piekarnikiem lub z mikrofalówką.

19- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować produktów o właściwościach ściernych, żrących lub produktów czyszczących przeznaczonych do piekarników.

20- Nigdy nie używać urządzenia bez szuflady na

okruchy. Ten element powinien być regularnie czyszczony. Nigdy nie dopuszczać do gromadzenia się okruchów wewnątrz urządzenia.

21- Nigdy nie używać urządzenia do produktów spożywczych zawierających cukier, żelatynę lub środki konserwujące.

22 -  **OSTRZEŻENIE:** Dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące w trakcie działania urządzenia.

23- Szczegółowe informacje dotyczące czyszczenia są podane w poniższym rozdziale **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**.

## UWAGA!

**Nigdy nie wyjmować kromki pieczywa, kawałka buteczki, bajgla czy też innego produktu, który utknął za pomocą noża lub innego przedmiotu, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem spowodowanego kontaktem z elementami znajdującymi się pod napięciem. Poczekać, aż urządzenie schłodzi się, odłączyć je, wyjąć ostrożnie kromkę pieczywa.**

## OPIS URZĄDZENIA

---



1 Ramka do podgrzewania wyrobów cukierniczych

2 Przycisk do podgrzewania wyrobów cukierniczych

3 Szufiada na okruchy

4 Przegródki

5 Dźwignia uruchamiająca

6 Przycisk podgrzewania

7 Przycisk Stop

8 Przycisk rozmrażania

9 Przycisk termostatu

## SPOSÓB DZIAŁANIA

---

1. Podłączyć wtyczkę do odpowiedniego gniazda sieciowego.
2. Włożyć dwie kromki pieczywa, dwa kawałki bułeczki lub bajgla do przegródek.
3. Ustawić termostat w zakresie od 1 do 6 (1 = najmniej wypieczony; 6 = najbardziej wypieczony). W przypadku pierwszego użycia tostera, zaleca się ustawienie termostatu na 3. Ustawienie zależy od typu pieczywa i własnych preferencji.
4. Nacisnąć na dźwignię, aż znajdzie się we właściwym położeniu. Uruchamia się wówczas funkcja opiekania. (Przycisk "STOP" świeci się na niebiesko). Uwagi: jeśli urządzenie nie jest podłączone do zasilania i włączone, nie można ustawić dźwigni w pozycji działania.
5. Toster wyłącza się po uzyskaniu żądanego poziomu opiekania i następuje automatyczne wyrzucenie pieczywa. Toster można wyłączyć w dowolnym momencie poprzez naciśnięcie na przycisk anulowania polecenia "STOP".
6. Pieczywo można ewentualnie umieścić na ramce do podgrzewania wyrobów cukierniczych.

**MROŻONE PIECZYWO:** Aby opiec mrożone pieczywo, należy umieścić je w przegródkach i ustawić termostat. Nacisnąć na dźwignię, aż ustawi się we właściwym położeniu, następnie wcisnąć przycisk "❄" (Przycisk "❄" świeci się na niebiesko).

**PODGRZEWANIE:** Urządzenie posiada funkcję podgrzewania pieczywa bez jego opiekania. W tym celu, umieścić kromkę pieczywa w przegródkach, nacisnąć na dźwignię, aż ustawi się we właściwym położeniu i wcisnąć przycisk "☀" (Przycisk "☀" świeci się na niebiesko). Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka ściennego i ostrożnie wyjąć kromkę pieczywa z tostera, uważając, aby nie uszkodzić urządzenia.



## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

---

1. Należy zawsze pamiętać o wyłączeniu urządzenia, wyciągnięciu wtyczki z gniazdka ściennego oraz o pozostawieniu tostera do momentu schłodzenia przed jego czyszczeniem.
2. W celu usunięcia okruszków z tostera, należy wyjąć szufladę na okruszki z dolnej części urządzenia, opróżnić ją i włożyć na miejsce do tostera przed ponownym użyciem.
3. Przetrzeć zewnętrzną powierzchnię urządzenia za pomocą lekko wilgotnej ściereczki i wytrzeć ją za pomocą miękkiej i suchej szmatki. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie, aby go wyczyścić.
4. W celu wyczyszczenia wnętrza urządzenia, obrócić je nad zlewem i potrząsnąć, aby usunąć okruszki.

Szuflada na okruszki powinna być regularnie czyszczona. Nie dopuszczać do gromadzenia się okruszków w dolnej części urządzenia.

## GWARANCJA:

---

Urządzenie to posiada roczną gwarancję począwszy od daty sprzedaży przez dystrybutora, która przysługuje po okazaniu dowodu zakupu (paragon kasowy lub faktura z datą).

Gwarancja dotyczy wad wykonania i części zamiennych.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowanego jego nieprawidłowym użytkowaniem (zastosowanie do celów profesjonalnych jest zabronione).
- Uszkodzeń spowodowanych podłączeniem urządzenia do źródła zasilania o innych parametrach niż zalecane (230 V ~ 50 Hz) oraz przeprowadzenia prac naprawczych przez osobę inną niż pracownik autoryzowanego punktu serwisowego dystrybutora.



Urządzenie nie powinno być wyrzucane ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz przekazane do specjalnego punktu zbiórki. Urządzenie może stanowić zagrożenie dla środowiska.

## RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

---

1- Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para consulta futura.

2- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimento, sempre que estiverem sob vigilância ou lhe tiverem sido fornecidas instruções prévias relativas à utilização do aparelho em total segurança e após terem compreendido os potenciais perigos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não deixe a limpeza e a manutenção do aparelho a cargo de crianças, salvo se tiverem mais de 8 anos e beneficiarem da vigilância de um adulto. O aparelho e o seu cabo de alimentação devem ser mantidos fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

3- Este aparelho destina-se

a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- Áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho análogos;

- Quintas;

- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes com carácter residencial;

- Ambientes do tipo quartos de hotel.

4- O pão pode queimar. Não utilize o aparelho na proximidade ou sob materiais combustíveis, tais como cortinas.

5- Este aparelho não se destina a ser colocado em funcionamento com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.

6- Em caso de avaria do cabo de alimentação, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou

um técnico devidamente qualificado, a fim de evitar perigos.

7- Atenção: o pão pode queimar. Deixe um espaço suficiente por cima e de cada lado do aparelho, para que o ar possa circular livremente. Evite qualquer contacto do aparelho com cortinas, revestimentos das paredes, roupa, panos ou qualquer outro material inflamável durante a sua utilização. Tenha especial atenção às superfícies sobre as quais o calor pode constituir um perigo (a utilização de isolamento é fortemente recomendada).

8- Para evitar o risco de eletrocussão, nunca mergulhe uma parte do aparelho ou o seu cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.

9- Mantenha as crianças afastadas do aparelho.

10- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto este estiver em funcionamento.

11- Instale sempre o aparelho sobre uma superfície seca e plana.

12- Nunca utilize este aparelho no exterior.

13- Desligue sempre a ficha da tomada de parede, em caso de não utilização do aparelho e antes de limpá-lo.

14- Nunca utilize o aparelho em caso de presença de danos. Em caso de avaria ou após qualquer dano, independentemente da sua natureza, envie o aparelho ao serviço pós-venda para solicitar a sua reparação (o serviço pós-venda dispõe das ferramentas especiais necessárias).

15- Para evitar qualquer perigo, o cabo de alimentação deve ser minuciosa e regularmente verificado para garantir a ausência de danos. Em caso de sinais de danos no cabo, mesmo que reduzidos, o aparelho deve ser enviado ao serviço pós-venda.

16- Nunca deixe o cabo ficar

pendurado na esquina de uma mesa ou de uma bancada, nem entrar em contacto com superfícies quentes. Deixe o aparelho arrefecer antes de enrolar o cabo de alimentação à volta da base para arrumá-lo.


17- Nunca toque nas superfícies quentes, nem arrume ou cubra o aparelho até que este tenha arrefecido completamente.

18- Nunca coloque o aparelho sobre ou na proximidade de um queimador a gás ou elétrico, em contacto com um forno quente ou um micro-ondas.

19- Nunca utilize produtos abrasivos, cáusticos ou de limpeza de fornos para limpar o aparelho.

20- Nunca utilize o aparelho sem a gaveta de migalhas. Esta deve ser regularmente limpa. Nunca deixe que as migalhas se acumulem no interior.

21- Nunca utilize este aparelho com alimentos que contenham açúcar, geleia ou conservantes.

22-  AVISO: As superfícies acessíveis podem estar extremamente quentes durante o funcionamento do aparelho.

23- Para informações pormenorizadas sobre a limpeza, consulte o capítulo "MANUTENÇÃO E LIMPEZA".

### ATENÇÃO!

**Nunca tente extrair um pedaço de pão, muffin, bagel ou qualquer outro alimento que esteja preso, com a ajuda de uma faca ou qualquer outro objeto, para evitar o risco de eletrocussão devido ao contacto com elementos sob tensão. Deixe o aparelho arrefecer, desligue-o e retire o pedaço de pão com cuidado.**

## DESCRIÇÃO DO APARELHO

---



1 Suporte para aquecer pão

2 Botão para aquecer pão

3 Gaveta de migalhas

4 Fendas

5 Alavanca para ligar

6 Botão de aquecimento

7 Botão de parada (Stop)

8 Botão de descongelamento

9 Botão do termostato

## FUNCIONAMENTO

---

1. Ligue a ficha a uma tomada elétrica adequada.
2. Introduza até duas fatias de pão, muffin ou bagel nas fendas.
3. Regule o termostato para uma posição entre 1 e 6 (1 = a menos quente; 6 = a mais quente). Ao utilizar a torradeira pela primeira vez, recomendamos que regule o termostato para a posição 3. Os diferentes tipos de pão e preferências podem implicar diferentes regulações.
4. Carregue na alavanca até bloquear. A torradeira liga-se automaticamente. (O botão "STOP" acende-se a azul).  
Observação: se o aparelho não estiver ligado, a alavanca não ficará bloqueada.
5. A torradeira desliga-se assim que a coloração desejada seja atingida e a ejeção realiza-se automaticamente. O funcionamento da torradeira pode ser parado a qualquer momento, bastando premir o botão de paragem "STOP".
6. O pão pode eventualmente ser colocado no suporte para reaquecer pão.

**PÃO CONGELADO:** Para tostar pão congelado, introduza o pão nas fendas e regule o termostato. Carregue na alavanca até bloquear e prima o botão "❄" (o botão "❄" acende-se a azul).

**REAQUECIMENTO:** O aparelho permite reaquecer pão sem tostá-lo. Para tal, introduza um pedaço de pão nas fendas, carregue na alavanca até bloquear e prima o botão "☰" (o botão "☰" acende-se a azul). Desligue a ficha da tomada elétrica e retire cuidadosamente o pedaço de pão da torradeira para não danificar o aparelho.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

---

1. Desligue sempre o aparelho, extraia a ficha elétrica da tomada de parede e deixe a torradeira arrefecer antes de limpá-la.
2. Para eliminar as migalhas da torradeira, retire a gaveta das migalhas da parte inferior do aparelho, esvazie e volte a colocá-la na torradeira antes da próxima utilização.
3. Limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente húmido e seque-o com um pano suave e seco. Nunca mergulhe o aparelho em água para limpá-lo.
4. Para limpar o interior do aparelho, vire-o sobre o lava-loiça e sacuda-o para retirar as migalhas.

A gaveta das migalhas deve ser regularmente limpa. Nunca deixe que as migalhas se acumulem na parte inferior do aparelho.

## GARANTIA:

1. Em caso de falta de conformidade do produto com o contrato, o consumidor tem direito a que esta seja reposta sem encargos.
2. Este produto tem uma garantia de 2 (dois) anos, contados a partir da data da sua compra pelo consumidor.
3. Para beneficiar da garantia o consumidor deve denunciar ao vendedor a falta de conformidade do produto, no prazo de 2 (dois) meses a partir da data em que a tenha detetado.
4. A garantia só é válida se, aquando da denúncia da falta de conformidade do produto ao vendedor, o consumidor apresentar a fatura original da compra.
5. Para efeitos de utilização da presente garantia, o consumidor deverá entregar o produto no estabelecimento onde o comprou, local onde também por este deverá, no caso de reparação, ser levantado, após a receção de informação do vendedor para esse efeito.
6. Em caso de reparação do produto, e decorrido que esteja o prazo máximo de 120 (cento e vinte) dias, contados da comunicação do vendedor ao consumidor para levantar o mesmo, sem que este assim proceda, o vendedor dará ao produto o destino que entender, sem que daí possa decorrer qualquer direito de indemnização ou compensação para o consumidor.
7. A presente garantia não abrange danos causados por utilização negligente, uso indevido, acidente, não cumprimento das instruções do fornecedor, modificação ou reparação não autorizada do aparelho, nem encargos com a manutenção e reparação do produto não decorrentes da aplicação da garantia.
8. A presente garantia é gratuita e decorre automaticamente da compra do produto.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. Por favor entregue-os no ecocentro municipal mais próximo sempre que exista, ou nos Pontos de Recolha específicos para o efeito, nos locais de venda. Consulte as autoridades locais ou o seu vendedor para obter aconselhamento sobre o encaminhamento do resíduo. Este resíduo pode apresentar um perigo para o meio ambiente.

